

**LED** 9 W  
 1.125 lm  
 41 W  
 2.200 lm  
 t 25.000 h  
 T<sub>k</sub> 3.000 K  
 15.000 x  
 <0,5 s



997133

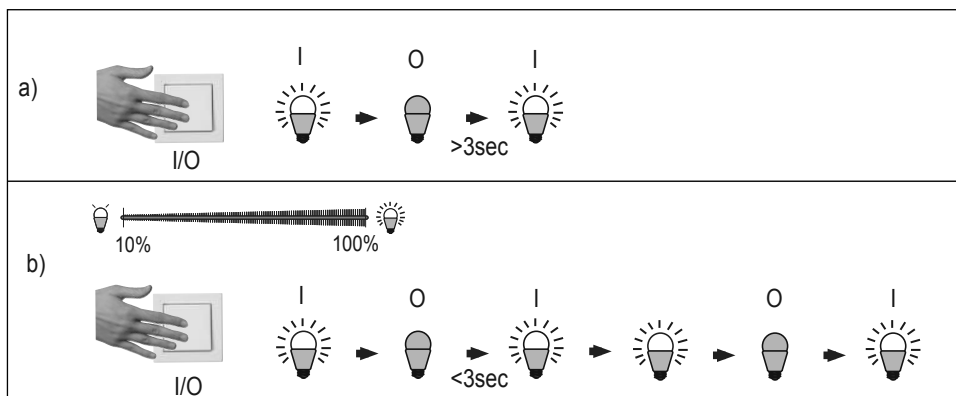
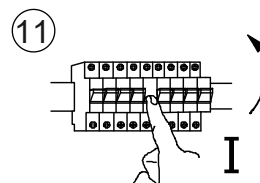
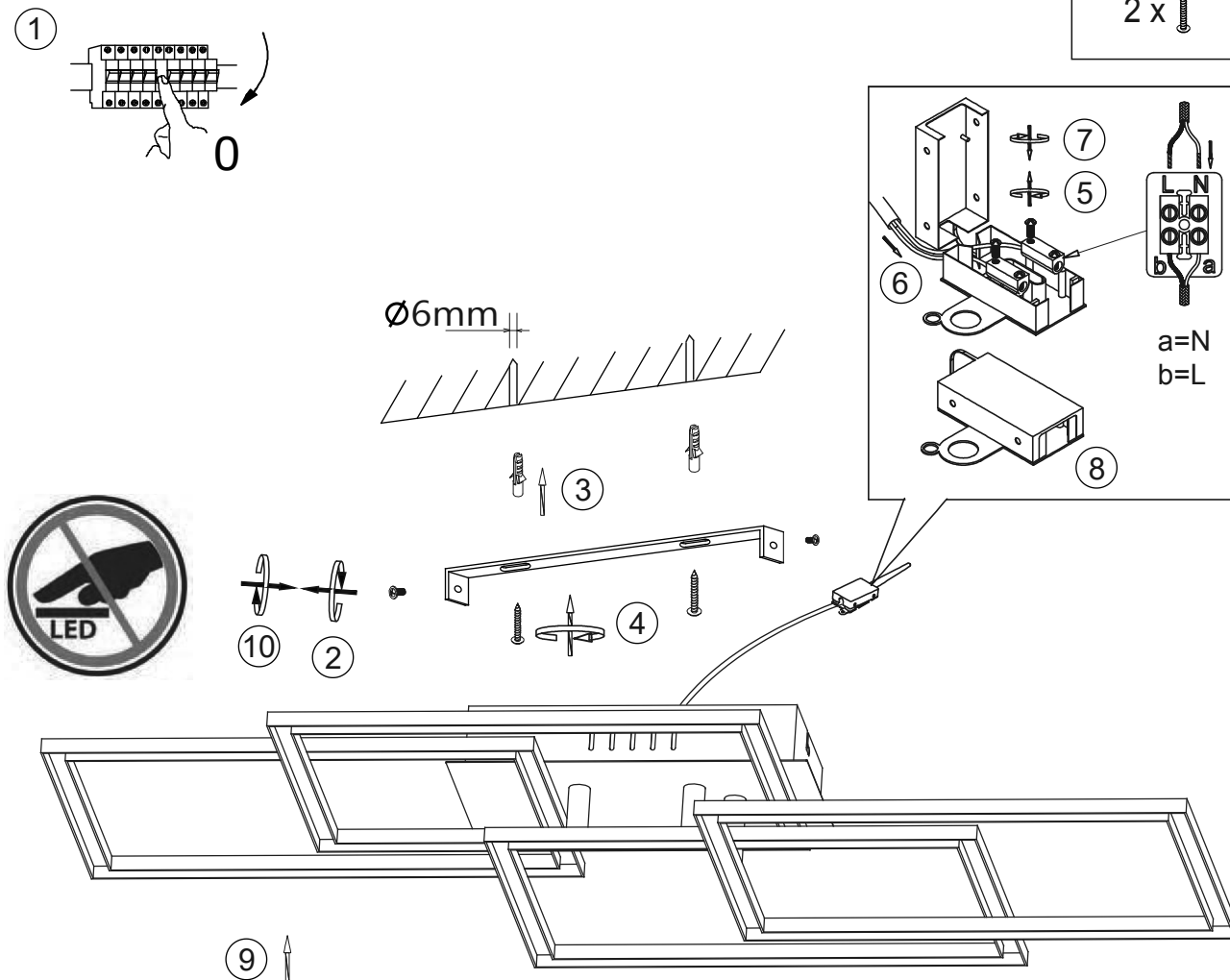
230V / 50Hz~



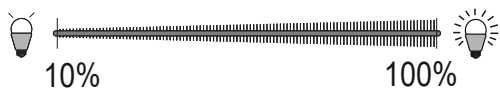
4 x LED-Board 54V DC / 9 W

2 x 

2 x 



b)



| I/O                                                                              |                                           | I                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                 | O                                                                                   |                                            | I                                                                                                                                                                         |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|  |                                           |  →  →  <3 sec |                                                 |  → |                                            |  →  |                            |
| I/O                                                                              |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                 |                                                                                     |                                            |                                                                                                                                                                           |                            |
| BG                                                                               | функция на регулиране на светлинния поток | BG                                                                                                                                                                                                                                                               | Лампата започва да регулира светлинния поток    | BG                                                                                  | Достигната желаната светлост               | BG                                                                                                                                                                        | Светлостта запаметена      |
| CZ                                                                               | Funkce ztlumení                           | CZ                                                                                                                                                                                                                                                               | Světlo se začne ztlumovat                       | CZ                                                                                  | Dosaženo požadovaného jasů                 | CZ                                                                                                                                                                        | Jas uložen                 |
| D                                                                                | Dimm-Funktion                             | D                                                                                                                                                                                                                                                                | Leuchte beginnt zu dimmen                       | D                                                                                   | gewünschte Helligkeit erreicht             | D                                                                                                                                                                         | Helligkeit gespeichert     |
| DK                                                                               | Dæmpningsfunktion                         | DK                                                                                                                                                                                                                                                               | Lampen begynder at aftage i styrke              | DK                                                                                  | Nået ønsket lysstyrke                      | DK                                                                                                                                                                        | Lysstyrke gemt             |
| E                                                                                | Función reguladora                        | E                                                                                                                                                                                                                                                                | La lámpara comienza a regular                   | E                                                                                   | se alcanza la claridad deseada             | E                                                                                                                                                                         | La claridad se almacena    |
| EST                                                                              | Hämdaruse funktsioon                      | EST                                                                                                                                                                                                                                                              | Valgus hakkab hämarduma                         | EST                                                                                 | Soovitud heledus on saavutatud             | EST                                                                                                                                                                       | Heledus on salvestatud     |
| F                                                                                | Fonction variateur                        | F                                                                                                                                                                                                                                                                | La lumière commence à baisser                   | F                                                                                   | atteint la luminosité souhaitée            | F                                                                                                                                                                         | Luminosité mise en mémoire |
| FIN                                                                              | Himmennyksen toiminto                     | FIN                                                                                                                                                                                                                                                              | Valo alkaa himmentymään                         | FIN                                                                                 | Haluttu kirkkaus on saavutettu             | FIN                                                                                                                                                                       | Kirkkaus on tallennettu    |
| GB                                                                               | Dimmer function                           | GB                                                                                                                                                                                                                                                               | light starts to dim                             | GB                                                                                  | desired brightness attained                | GB                                                                                                                                                                        | brightness level saved     |
| GR                                                                               | Λειτουργία μετρίσμου φωτισμού             | GR                                                                                                                                                                                                                                                               | Το φως αρχίζει να εξασθενεί                     | GR                                                                                  | Επίτευξη της επιθυμητής φωτεινότητας       | GR                                                                                                                                                                        | Εξοικονόμηση φωτεινότητας  |
| H                                                                                | Fénytompító funkció                       | H                                                                                                                                                                                                                                                                | A lámpa fénye tompulni kezd                     | H                                                                                   | A kívánt világosság elért                  | H                                                                                                                                                                         | Világosság tárolva         |
| HR                                                                               | Funkcija prigušivanja                     | HR                                                                                                                                                                                                                                                               | Svjetlo se počinje prigušivati                  | HR                                                                                  | Željena svjetloća je postignuta            | HR                                                                                                                                                                        | Pohranjena svjetloća       |
| I                                                                                | Funzione di regolazione                   | I                                                                                                                                                                                                                                                                | La luminosità inizia a ridursi                  | I                                                                                   | Raggiunge la luminosità desiderata         | I                                                                                                                                                                         | Luminosità salvata         |
| LT                                                                               | Pritemdymo funkcija                       | LT                                                                                                                                                                                                                                                               | Šviesos pritemsta                               | LT                                                                                  | Pasiekta norimas šviesumas                 | LT                                                                                                                                                                        | Šviesumas išsaugotas       |
| LV                                                                               | Spilgtuma samazināšanas funkcija          | LV                                                                                                                                                                                                                                                               | Lampa sāk samazināt spilgtumu                   | LV                                                                                  | Sasniegta nepieciešamā spilgtuma pakāpe    | LV                                                                                                                                                                        | Spilgtuma pakāpe saglabāta |
| N                                                                                | Dimmefunksjon                             | N                                                                                                                                                                                                                                                                | Lyset begynner å dimme                          | N                                                                                   | Lyset begynner å dimme                     | N                                                                                                                                                                         | Lyset begynner å dimme     |
| NL                                                                               | Dimfunctie                                | NL                                                                                                                                                                                                                                                               | Lamp begint te dimmen                           | NL                                                                                  | Gewenste helderheid bereikt                | NL                                                                                                                                                                        | Helderheid opgeslagen      |
| P                                                                                | Função de regulação de intensidade da luz | P                                                                                                                                                                                                                                                                | A lâmpada começa a regular a intensidade da luz | P                                                                                   | O brilho pretendido foi atingido           | P                                                                                                                                                                         | Brilho está memorizado     |
| PL                                                                               | Funkcja ściemniania                       | PL                                                                                                                                                                                                                                                               | Lampa zaczyna ściemniać się                     | PL                                                                                  | Pożądaný poziom jasności został osiągnięty | PL                                                                                                                                                                        | Zapisano poziom jasności   |
| RO                                                                               | Funcție de micșorare a luminii            | RO                                                                                                                                                                                                                                                               | Lampa începe să reducă lumina                   | RO                                                                                  | Luminozitate dorită atinsă                 | RO                                                                                                                                                                        | Luminozitate memorată      |
| RUS                                                                              | функция диммирования                      | RUS                                                                                                                                                                                                                                                              | светильник плавно набирает яркость              | RUS                                                                                 | желаемая яркость достигнута                | RUS                                                                                                                                                                       | яркость сохранена          |
| S                                                                                | Dimfunktion                               | S                                                                                                                                                                                                                                                                | Lampen börjar att dimra                         | S                                                                                   | Önskad ljusstyrka uppnådd                  | S                                                                                                                                                                         | Ljusstyrkan sparades       |
| SK                                                                               | funkcia stmievania                        | SK                                                                                                                                                                                                                                                               | svetidlo sa začne stmievať                      | SK                                                                                  | Dosiahnutý požadovaný jas                  | SK                                                                                                                                                                        | jas uložený                |
| SLO                                                                              | Funkcija zatemnitve                       | SLO                                                                                                                                                                                                                                                              | Svetilka prične zatemnjevati                    | SLO                                                                                 | dosežena zelena svetlost                   | SLO                                                                                                                                                                       | svetlost shranjena         |
| SRB                                                                              | funkcija zatamnivanja                     | SRB                                                                                                                                                                                                                                                              | svetiljka počinje da zatamnjuje                 | SRB                                                                                 | postignuta zeljena osvetljenost            | SRB                                                                                                                                                                       | osvetljenost je memorisana |
| TR                                                                               | Karartma fonksiyonu                       | TR                                                                                                                                                                                                                                                               | Aydınlatma, kararmaya başlar                    | TR                                                                                  | İstenilen aydınlığa ulaşıldı               | TR                                                                                                                                                                        | Aydınlık kaydedildi        |

- BG** Светлинният източник на тази лампа може да бъде сменен само от производителя или от упълномощен от него сервизен техник или от сравнимо квалифицирано лице.
- CZ** Světelný zdroj tohoto svítidla může vyměnit pouze výrobce nebo servisní technik pověřený výrobcem nebo porovnatelná kvalifikovaná osoba.
- D** Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- DK** Lyskilden i denne lygte må kun udskiftes af producenten eller af en af denne godkendt servicetekniker eller af en på samme niveau kvalificeret person.
- E** La fuente luminosa de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante o por uno de los técnicos de asistencia que reciban su encargo, o por una persona con una cualificación comparable.
- EST** Valgusallikat tohib vahetada ainult tootja, volitatud hooldusfirma või muu vastava väljaõppe saanud isik.
- F** La source de lumière de cette lampe ne peut être remplacée que par le fabricant ou un technicien de service après-vente habilité par ce dernier ou toute autre personne aux qualifications comparables.
- FIN** Valolähteen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoyhtiö tai muu pätevä henkilö.
- GB** The light source of this luminaire should only be replaced by the manufacturer, a service technician commissioned by the manufacturer or a person with comparable qualifications.
- GR** Το μέσο φωτισμού αυτού το φωτιστικού επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή από αυτόν εντεταλμένο τεχνικό ή από παρόμοια εκπαιδευμένο άτομο.
- H** A lámpában található fényforrás cseréjét csak a gyártó vagy a gyártó által meghatalmazott szerviztechnikus vagy megfelelő szakképzettségű személy végezheti.
- HR** Svjetlilo ove svjetiljke isključivo smije zamijeniti proizvođač ili servisni tehničar, kojeg je on ovlastio, ili neka druga odgovarajuće kvalificirana osoba.
- I** La lampadina di questa lampada può essere sostituita soltanto dal produttore o da un tecnico di servizio da egli incaricato oppure da una persona che presenti una qualifica equivalente.
- LT** Pakeisti šio šviestuvo šviesos šaltinį gali tik gamintojas, jo įgaliotas priežiūros technikas arba atitinkamas kvalifikuotas specialistas.

- LV** Šā gaismas ķermeņa gaismas avota nomaiņu drīkst veikt tikai ražotājs vai ražotāja autorizēta servisa tehniķis vai persona ar tam pielīdzināmu kvalifikāciju.
- N** Lyskilden i denne lampen skal bare byttes av produsenten selv, en godkjent serviceteknikker eller en annen, tilsvarende kvalifisert person.
- NL** De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een in opdracht van hem werkende servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.
- P** A fonte de luz desta luminária só pode ser substituída pelo fabricante ou por um técnico de assistência indicado por ele, ou por uma pessoa com qualificações equivalentes.
- PL** Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez technika serwisowego, któremu to zlecono, lub przez inną osobę o porównywalnych kwalifikacjach.
- RO** Sursa de lumină a acestei lămpi poate fi înlocuită numai de producător sau de un tehnician de service însărcinat de acesta sau de o persoană cu calificare similară.
- RUS** Источник света в данном светильнике может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом аналогичной квалификации.
- S** Denna lampas ljuskälla, får bytas ut endast av tillverkaren eller av en av denne anlitad servicetekniker eller liknande kvalificerad person.
- SK** Svetelný zdroj tohto svietidla môže vymeniť len výrobca alebo servisný technik poverený výrobcom alebo porovnateľne kvalifikovaná osoba.
- SLO** Svetlobni vir te svetilke lahko nadomesti samo proizvajalec, servisni tehnik, ki ga pooblasti proizvajalec ali podobno usposobljena oseba.
- SRB** Svetlosni izvor ove svetiljke sme da zameni samo proizvođač ili servisni tehničar ili lice sa uporedivom kvalifikacijom koje je on ovlastio.
- TR** Bu lambanın ışık kaynağı sadece üretici tarafından veya üreticinin görevlendirdiği bir teknik servis veya aynı yetkinliğe sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.